

Bản án số: 33/2020/HS-ST
Ngày: 20-5-2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ PHAN THIẾT, TỈNH BÌNH THUẬN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Quách Văn Hoàng

Các hội thẩm nhân dân:

1. Ông Đỗ Văn Hòa

2. Bà Phan Thị Th Mai

- Thư ký phiên tòa: Ông Biện Việt Hùng - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Phan Thiết, tỉnh Bình Thuận.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Phan Thiết, tỉnh Bình Thuận tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Ngọc Quang - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 5 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Phan Thiết xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 35/2020/TLST-HS ngày 26 tháng 3 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số 59/2020/QĐXXST-HS ngày 06/5/2020 đối với bị cáo:

Phan Anh Q (tên gọi khác: Giác), sinh năm: 1995 tại Bình Thuận; Nơi ĐKKHKT và chỗ ở: Khu phố 04, phường B, Tp P, tỉnh Bình Thuận; Nghề nghiệp: Không; trình độ học vấn: 7/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Q tịch: Việt Nam; con ông Phan Anh T (không rõ năm sinh) và bà Nguyễn Thị Lê Hồng C, sinh năm 1964; có vợ tên Trương Bảo U, sinh năm 1999 và 02 con, lớn nhất sinh năm 2017, nhỏ nhất sinh năm 2020; Tiền án, tiền sự: Không.

Hoạt động nhân thân: Ngày 25/10/2019 bị Tòa án nhân dân thành phố Phan Thiết, tỉnh Bình Thuận xử phạt 24 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo Bản án số 142/2019/HSST; Q làm đơn kháng cáo nhưng chưa xét xử theo thủ tục phúc thẩm.

Bị cáo bị bắt tạm giữ ngày: 16/12/2019; chuyển sang tạm giam ngày: 25/12/2019; Có mặt tại phiên tòa.

* Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

1. Bà Đỗ Thị D, sinh năm 1966 (vắng mặt)

Địa chỉ: Khu phố 13, phường P, Tp P, tỉnh Bình Thuận.

2. Bà Trương Bảo U, sinh năm 1999 (có mặt)

Địa chỉ: Khu phố 03, phường P, Tp P, tỉnh Bình Thuận.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 11 giờ ngày 16/12/2019 do có nhu cầu sử dụng nên Phan Anh Q một mình đón xe ôm đi từ nhà tại Khu phố 04, phường B, Tp P, tỉnh Bình Thuận đến đoạn đường vắng gần cổng chữ “Y” thuộc phường Đức Long, Tp Phan Thiết, tỉnh Bình Thuận để mua

ma túy, khi đến nơi Q lấy điện thoại gọi cho một người tên Long (không rõ nhân thân) đề hỏi mua ma túy thì được người này đồng ý bán với giá 150.000 đồng. Khoảng 05 phút sau, người tên Long đến đưa ma túy cho Q và Q đưa lại cho Long 150.000 đồng. Sau khi mua ma túy Q đón xe ôm về lại nhà và lấy một ít ma túy vừa mua được ra sử dụng, còn một ít thì Q bỏ vào túi quần phía sau bên phải rồi đi ngủ. Đến khoảng 20 giờ 10 phút cùng ngày, Q tỉnh dậy rồi điều khiển xe mô tô biển số 86C1-753.XX của vợ mình đến trước số nhà XX đường L thuộc khu phố 11, phường P, Tp P, tỉnh Bình Thuận gọi cho người bạn cùng đi sử dụng nhưng chưa kịp gọi thì bị Tổ công tác thuộc Phòng cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an tỉnh Bình Thuận phối hợp với Công an phường Phú Trinh, Tp Phan Thiết kiểm tra, phát hiện, bắt quả tang và thu giữ các tang vật sau:

- 01 gói nylon không màu, hàn kín, kích thước 03 x 01 cm, bên trong gói nylon này có chứa chất tinh thể màu trắng được thu giữ trong túi quần phía sau bên phải của Q (được niêm phong và ký hiệu M khi giám định);

- 01 xe mô tô loại tay ga, màu đỏ đen, trên xe có dòng chữ “VISION”, biển số: 86C1-753.XX, số khung: 581XGY773728, số máy: JF66E0534606;

- 01 điện thoại di động màu đen, mặt sau có dòng chữ “OPPO”, bên trong có chứa sim số 0943434XXX, có số IMEI1: 869604033152439; Số IMEI2: 869604033152421;

- 01 ví da màu nâu;

- Tiền Ngân hàng nước Việt Nam là 1.500.000 đồng;

- 01 giấy chứng nhận đăng ký mô tô, xe máy số 045573 của xe biển số 86C1-753.XX, tên chủ xe: Đỗ Thị D, sinh năm 1966, địa chỉ: Khu phố 13, phường P, Tp P, tỉnh Bình Thuận.

Sau khi khám xét khẩn cấp chỗ ở của Phan Anh Q tại Khu phố 04, phường B, Tp P, tỉnh Bình Thuận, thu giữ trên gác nhà của Q: 01 bộ dụng cụ sử dụng ma túy đá tự chế.

Tại Kết luận giám định số 1147/KLGD-PC09 ngày 20/12/2019 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Thuận kết luận: Mẫu M gửi giám định có khối lượng 0,1823 gam là Methamphetamine.

Hoàn lại mẫu vật gửi đến giám định: 01 gói nylon và 0,1031 gam mẫu M còn lại sau giám định, được niêm phong trong phong bì số 1147, có chữ ký của giám định viên Đinh Trung Hiếu và hình dấu tròn màu đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Bình Thuận.

Đối với chiếc ví da màu nâu, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Phan Thiết đã ra quyết định xử lý vật chứng trả lại cho Q;

Đối với 01 xe mô tô loại tay ga, màu đỏ đen, trên xe có dòng chữ “VISION”, biển số: 86C1-753.XX, số khung: 581XGY773728, số máy: JF66E0534606 và 01 giấy chứng nhận đăng ký mô tô, xe máy số 045573, Phan Anh Q sử dụng làm phương tiện đi lại khi đang tàng trữ trái phép chất ma túy. Q và vợ là Trương Bảo U khai mua chiếc xe trên của một người tên Nhân (không rõ nhân thân), khi mua không làm giấy tờ mua bán gì. Qua xác minh xe mô tô nói trên do bà Đỗ Thị D đứng tên chủ sở hữu và giao xe cho con trai là Hồ Trọng Th làm phương tiện đi lại. Qua làm việc Th khai có đồng ý cho Nhân đi cầm cố lấy tiền tiêu xài, Nhân hẹn hôm sau trả. Sau đó Nhân không gặp Th nữa và việc Nhân bán xe hay đưa xe cho ai sử dụng không được sự đồng ý của Th. Do cần thời gian điều tra, làm rõ nên Cơ quan cảnh sát điều tra đề nghị tiếp tục tạm giữ đối với chiếc xe mô tô và giấy chứng nhận đăng ký mô tô, xe máy nêu trên.

Tại bản Cáo trạng số 35/CT-VKS ngày 25/3/2020 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Phan Thiết quyết định, truy tố bị cáo: Phan Anh Q về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Phan Thiết phát biểu quan điểm xử lý về vụ án như sau:

Đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố: Phan Anh Q, phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”

Áp dụng: Điểm c khoản 1 Điều 249; Điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Phan Anh Q từ 18 tháng tù đến 24 tháng tù.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị áp dụng khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; Khoản 2, 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tịch thu, tiêu hủy 01 gói nylon và 0,1031 gam mẫu M còn lại sau giám định, được niêm phong trong phong bì số 1147, có chữ ký của giám định viên Đinh Trung Hiếu và hình dấu tròn màu đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Bình Thuận; 01 bộ dụng cụ sử dụng ma túy đá tự chế là vật thuộc loại nhà nước cấm tàng trữ, lưu hành và không có giá trị;

- Tịch thu, nộp ngân sách nhà nước 01 điện thoại di động màu đen, mặt sau có dòng chữ “OPPO”, bên trong có chứa sim số 0943434XXX, có số IMEI1: 869604033152439; Số IMEI2: 869604033152421 là phương tiện liên lạc bị cáo dùng vào việc phạm tội;

- Số tiền 1.500.000 đồng, xác định đây là tài sản của bị cáo không liên quan đến việc phạm tội nên trả lại cho bị cáo nhưng cần tiếp tục tạm giữ để bảo đảm việc thi hành án;

- Đối với 01 xe mô tô loại tay ga, màu đỏ đen, trên xe có dòng chữ “VISION”, biển số: 86C1-753.XX, số khung: 581XGY773728, số máy: JF66E0534606 và 01 giấy chứng nhận đăng ký mô tô, xe máy số 045573 của xe biển số 86C1-753.XX, tên chủ xe: Đỗ Thị D, sinh năm 1966, địa chỉ: Khu phố 13, phường P, Tp P, tỉnh Bình Thuận cần thời gian điều tra, làm rõ nguồn gốc nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Phan Thiết tiếp tục điều tra, làm rõ và xử lý sau.

Tại phiên tòa, bà Trương Bảo U cho rằng chiếc xe biển số 86C1-753.XX là mua của một người tên Nhân (không rõ nhân thân) để làm phương tiện đi lại, khi mua không làm giấy tờ mua bán, khi Q lấy xe đi vào ngày 16/12/2019 bà không biết nên đề nghị hội đồng xét xử trả lại cho bà.

Tại phiên tòa bị cáo Q xác định cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố là không sai và không tranh luận gì, thống nhất với quan điểm luận tội của Viện kiểm sát và đề nghị hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Cơ quan điều tra Công an thành phố Phan Thiết và Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Phan Thiết và Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, theo hồ sơ đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự và thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự.

Quá trình điều tra bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án và tại phiên tòa bị cáo Phan Anh Q và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án bà Trương Bảo U đều không thắc mắc, khiếu nại về những hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

[2] Về thủ tục tố tụng: Tại phiên tòa, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án bà Đỗ Thị D vắng mặt. Xét thấy người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ

án vắng mặt nhưng đã có đầy đủ lời khai trong hồ sơ vụ án, không gây trở ngại cho việc xét xử. Vì vậy Hội đồng xét xử tiến hành xét xử vắng mặt theo quy định tại Điều 292 của Bộ luật tố tụng dân sự.

[3] Tại phiên tòa sơ thẩm, bị cáo Q thừa nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung cáo trạng đã nêu. Lời nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra và phù hợp các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án và đã được xem xét tại phiên tòa nên có đủ cơ sở xác định: Khoảng 20 giờ 10 phút ngày 16/12/2019, tại trước nhà số XX đường L thuộc khu phố 11, phường P, Tp P, tỉnh Bình Thuận, Phan Anh Q có hành vi tàng trữ trái phép 0,1823 gam Methamphetamine nhằm mục đích sử dụng thì bị phát hiện, bắt quả tang. Bị cáo Q có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự và thực hiện hành vi với lỗi cố ý. Hành vi nêu trên của bị cáo Q đã phạm vào tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự. Cho nên cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Phan Thiết, tỉnh Bình Thuận đã truy tố đối với bị cáo Q là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[4] Về tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo: Hành vi của bị cáo không những đã xâm phạm đến chính sách quản lý độc quyền của nhà nước về chất ma túy, mà còn gây mất trật tự trị an xã hội. Nhất là trong giai đoạn hiện nay tệ nạn ma túy ngày một gia tăng, gây ra những hậu quả, hệ lụy nguy hiểm cho xã hội và còn là nguyên nhân gián tiếp dẫn đến việc thực hiện nhiều loại tội phạm khác.

[5] Về tình tiết tăng nặng và tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng; về tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo. Đây là tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự nên cần áp dụng khi lượng hình đối với bị cáo. Về hoạt động nhân thân: Ngày 25/10/2019 bị Tòa án nhân dân thành phố Phan Thiết xử phạt 24 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy nhưng Q có đơn kháng cáo chưa xét xử theo thủ tục phúc thẩm.

Trên cơ sở cân nhắc tính chất nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội; các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo và mức hình phạt Viện kiểm sát nhân dân thành phố Phan Thiết đề nghị đối với bị cáo. Hội đồng xét xử xét thấy mức hình phạt mà Viện kiểm sát đề nghị là cao so với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo. Tuy nhiên cũng cần phải xử lý và áp dụng hình phạt tù tương xứng để trừng trị, giáo dục bị cáo ý thức tuân theo pháp luật và các quy tắc của cuộc sống, ngăn ngừa bị cáo phạm tội mới; đồng thời giáo dục những người khác tôn trọng pháp luật và đấu tranh chống tội phạm.

[6] Về xử lý vật chứng:

- Gói nylon đã cắt lấy mẫu và 0,1031 gam mẫu M còn lại sau giám định, được niêm phong trong phong bì số 1147, có chữ ký của giám định viên Đinh Trung Hiếu và hình dấu tròn màu đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Bình Thuận; 01 bộ dụng cụ sử dụng ma túy đá tự chế là vật thuộc loại nhà nước cấm tàng trữ, lưu hành và không có giá trị nên tịch thu, tiêu hủy;

- 01 điện thoại di động màu đen, mặt sau có dòng chữ “OPPO”, bên trong có chứa sim số 0943434XXX, có số IMEI1: 869604033152439; Số IMEI2: 869604033152421 là phương tiện liên lạc bị cáo dùng vào việc phạm tội nên tịch thu, sung vào ngân sách nhà nước;

- Số tiền 1.500.000 đồng, xác định đây là tiền của cá nhân Q không liên quan đến hành vi phạm tội nên trả cho Q. Tuy nhiên, để đảm bảo cho việc thi hành án nên cần tiếp tục tạm giữ;

Đối với 01 xe mô tô loại tay ga, màu đỏ đen, trên xe có dòng chữ “VISION”, biển số: 86C1-753.XX, số khung: 581XGY773728, số máy: JF66E0534606 và 01 giấy chứng nhận đăng ký mô tô, xe máy số 045573 của xe biển số 86C1-753.XX, tên chủ xe: Đỗ Thị D, sinh năm 1966, địa chỉ: Khu phố 13, phường P, Tp P, tỉnh Bình Thuận chưa được điều tra làm rõ. Vì vậy, Hội đồng xét xử giao cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Phan Thiết tiếp tục điều tra, làm rõ và xử lý theo thẩm quyền.

Đối với chiếc ví da màu nâu là tài sản của Q, không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Phan Thiết đã ra quyết định xử lý vật chứng trả lại cho bị cáo là có căn cứ.

[7] Đối với yêu cầu của bà Trương Bảo U yêu cầu trả lại chiếc xe mô tô loại tay ga, màu đỏ đen, trên xe có dòng chữ “VISION”, biển số: 86C1-753.XX, số khung: 581XGY773728, số máy: JF66E0534606. Tuy nhiên chiếc xe trên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Phan Thiết đang tạm giữ để tiếp tục điều tra, làm rõ nên Hội đồng xét xử không xem xét. Bà Uyên liên hệ Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Phan Thiết để bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của bà.

[8] Đối với đối tượng tên Long, bị cáo Q khai là người bán ma túy cho Q vào ngày 16/12/2019 nhưng không rõ nhân thân. Do không xác định được nhân thân, địa chỉ của đối tượng này nên không có căn cứ để xử lý.

[9] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Phan Anh Q, phạm tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”.

Áp dụng: Điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Phan Anh Q 15 (mười lăm) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bị bắt ngày 16/12/2019.

Áp dụng: Khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; Khoản 2, 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tịch thu, tiêu hủy gói nylon đã cắt lấy mẫu và 0,1031 gam mẫu M còn lại sau giám định, được niêm phong trong phong bì số 1147, có chữ ký của giám định viên Đinh Trung Hiếu và hình dấu tròn màu đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Bình Thuận; 01 bộ dụng cụ sử dụng ma túy đá tự chế theo Biên bản về việc giao nhận vật chứng, tài sản số 65 ngày 16/4/2020;

- Tịch thu, sung vào ngân sách nhà nước 01 điện thoại di động màu đen, mặt sau có dòng chữ “OPPO”, bên trong có chứa sim số 0943434XXX, có số IMEI1: 869604033152439; Số IMEI2: 869604033152421 theo Biên bản về việc giao nhận vật chứng, tài sản số 65 ngày 16/4/2020;

- Tiếp tục tạm giữ 1.500.000 đồng, xác định được đây là tiền của cá nhân bị cáo Q để bảo đảm việc thi hành án. (Toàn bộ số tiền đã chuyển vào tài khoản của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Phan Thiết theo giấy nộp tiền vào tài khoản ngày 26/3/2020)

- Giao chiếc xe mô tô loại tay ga, màu đỏ đen, trên xe có dòng chữ “VISION”, biển số: 86C1-753.XX, số khung: 581XGY773728, số máy: JF66E0534606 và 01 giấy chứng nhận đăng ký mô tô, xe máy số 045573 của xe biển số 86C1-753.XX, tên chủ xe: Đỗ Thị D, sinh năm 1966, địa chỉ: Khu phố 13, phường P, Tp P, tỉnh Bình Thuận cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Phan Thiết tiếp tục điều tra, làm rõ và xử lý theo thẩm quyền.

Áp dụng: Khoản 2 Điều 135 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án:

Buộc bị cáo Phan Anh Q phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Quyền kháng cáo bản án sơ thẩm của bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án bà Trương Bảo U là 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 20/5/2020); Của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án bà Đỗ Thị D vắng mặt là 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- VKSND Tp Phan Thiết;
- TAND tỉnh Bình Thuận;
- VKSND tỉnh Bình Thuận;
- Công an Tp Phan Thiết;
- Người tham gia tố tụng;
- CCTHADS TPPT;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(ĐÃ KÝ)

QUÁCH VĂN HOÀNG

TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ PHAN THIẾT
TỈNH BÌNH THUẬN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

THÔNG BÁO SỬA CHỮA, BỔ SUNG BẢN ÁN

Căn cứ các Điều 45, 260, 261 của Bộ luật tố tụng hình sự;

Xét thấy Bản án hình sự sơ thẩm số 33/2020/HS-ST ngày 20 tháng 5 năm 2020 của Toà án nhân dân thành phố Phan Thiết có lỗi do nhầm lẫn cần sửa chữa, bổ sung như sau:

1. Về nội dung tại các dòng thứ 06 đến dòng thứ 11 từ trên xuống, trang 5 của Bản án sơ thẩm nêu trên đã ghi: “Đối với 01 xe mô tô loại tay ga, màu đỏ đen, trên xe có dòng chữ “VISION”, biển số: 86C1-753.XX, số khung: 581XGY773728, số máy: JF66E0534606 và 01 giấy chứng nhận đăng ký mô tô, xe máy số 045573 của xe biển số 86C1-753.XX, tên chủ xe: Đỗ Thị D, sinh năm 1966, địa chỉ: Khu phố 13, phường P, Tp P, tỉnh Bình Thuận chưa được điều tra làm rõ. Vì vậy, Hội đồng xét xử giao cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Phan Thiết tiếp tục điều tra, làm rõ và xử lý theo thẩm quyền.”

Nay sửa chữa, bổ sung như sau: “Đối với 01 xe mô tô loại tay ga, màu đỏ đen, trên xe có dòng chữ “VISION”, biển số: 86C1-753.XX, số khung: 581XGY773728, số máy: JF66E0534606 và 01 giấy chứng nhận đăng ký mô tô, xe máy số 045573 của xe biển số 86C1-753.XX, tên chủ xe: Đỗ Thị D, sinh năm 1966, địa chỉ: Khu phố 13, phường P, Tp P, tỉnh Bình Thuận, **đang được Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Phan Thiết tạm giữ** chưa được điều tra làm rõ. Vì vậy, Hội đồng xét xử giao cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Phan Thiết tiếp tục điều tra, làm rõ và xử lý theo thẩm quyền”.

2. Về nội dung tại các dòng thứ 01 đến dòng thứ 03 từ dưới lên, trang 5 và các dòng thứ 01 đến dòng thứ 03 từ trên xuống, trang 6 của Bản án sơ thẩm nêu trên đã ghi: “Giao chiếc xe mô tô loại tay ga, màu đỏ đen, trên xe có dòng chữ “VISION”, biển số: 86C1-753.XX, số khung: 581XGY773728, số máy: JF66E0534606 và 01 giấy chứng nhận đăng ký mô tô, xe máy số 045573 của xe biển số 86C1-753.XX, tên chủ xe: Đỗ Thị D, sinh năm 1966, địa chỉ: Khu phố 13, phường P, Tp P, tỉnh Bình Thuận cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Phan Thiết tiếp tục điều tra, làm rõ và xử lý theo thẩm quyền”

Nay sửa chữa, bổ sung như sau: “Giao chiếc xe mô tô loại tay ga, màu đỏ đen, trên xe có dòng chữ “VISION”, biển số: 86C1-753.XX, số khung: 581XGY773728, số máy: JF66E0534606 và 01 giấy chứng nhận đăng ký mô tô, xe máy số 045573 của xe biển số 86C1-753.XX, tên chủ xe: Đỗ Thị D, sinh năm 1966, địa chỉ: Khu phố 13, phường P, Tp P, tỉnh Bình Thuận (**đang được Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Phan Thiết tạm giữ**) cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Phan Thiết tiếp tục điều tra, làm rõ và xử lý theo thẩm quyền”.

Nơi nhận:

- VKSND Tp Phan Thiết;
- TAND tỉnh Bình Thuận;
- VKSND tỉnh Bình Thuận;
- Công an Tp Phan Thiết;
- Người tham gia tố tụng;
- CCTHADS TPPT;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

QUÁCH VĂN HOÀNG